

Steuerbeträge beauftragt ist. Steuern und Abgaben können auch entrichtet werden: an den Fälligkeitstagen der einzelnen Steuertermine von 8—12 Uhr in Stadtteil Coschütz: Körnerstr. 17 a Eg, Dobrig: Birnaer Str. 8 Eg, Modrig: Residenzstraße 5 Eg, Niedergorbitz: Wisbruffer Str. 9 Eg, Reid: Altteid 1 Eg, Rochwitz: Talstr. 3 Eg, Stehsch: Schulstr. 27 Eg, Trachenberge: Döbelner Str. 9 Eg, Wölfnitz: Kesselsdorfer Str. 114 Eg.

Schecks sind nicht auf einen höheren als den durch sie zu begleichenden Betrag auszustellen und dürfen nicht vordatiert sein. Zur Vereitelung unbefugter Vereindlösung von Schecks empfiehlt sich die Ausstellung oder Umwandlung der Schecks in Verrechnungsschecks. Als Zahlungstag gilt:

- a) bei Bank- und Postchecküberweisungen, sowie bei Einzahlungen auf das Bank- oder Postcheckkonto, der Tag, an dem der Betrag bei der Kasse eingeht oder ihrem Bank- oder Postcheckkonto gutgeschrieben wird,
- b) bei der Zahlung mit Schecks der Tag des Eingangs des Schecks bei der Kasse; wird der Scheck nicht eingelöst, so gilt die Zahlung als nicht geleistet.

Wird durch Postanweisung, Zahlkarte oder Postchecküberweisung gezahlt, so sind auf dem Empfängerabschnitt anzugeben: der Name und die Wohnung des Steuerpflichtigen, Art der Steuer, ferner entsprechend dem Kopf des Steuerbescheides Nr. des Sollbuchs und Steuerbezirk oder das Grundstück, auf dem die Abgaben lasten. Wird durch Banküberweisung bezahlt, so hat der Steuerpflichtige der Kasse entweder selbst eine die erforderlichen Angaben enthaltende Mitteilung zu machen oder die überweisende Bank zu beauftragen, der Kasse entsprechende Nachricht zu geben. Werden im Überweisungs- oder Scheckverkehr oder bei Posteingahlungen irrtümliche oder unvollständige Angaben über den Schuldbetrag und die Buchungszwecke gemacht, so haben es sich die Zahlungspflichtigen selbst zuzuschreiben, wenn ihnen daraus Weiterungen entstehen oder Kosten erwachsen. Bei einer verspäteten Überweisung besteht keine Gewähr dafür, daß die Verbuchung an der zuständigen Steuerstelle rechtzeitig, vor Einleitung des Vertriebsverfahrens erfolgen kann. Eine verspätete Zahlung oder Überweisung befreit nicht von der Verpflichtung zur Zahlung der inzwischen entstandenen Gebühren und Kosten. Die anderweitige Berechnung der Abgabebeträge nach Abminderung der ursprünglichen Veranlagung auf Einspruch oder Beschwerde kann nur in der auf der Steuerzufertigung bezeichneten Steuerstelle erfolgen.

Ratsvollstreckungsamt

Geöffnet im Sommerhalbjahr 7—3, im Winterhalbjahr 8—4 Uhr; f. Einzahlungen nur 1/2 9—1 Uhr
 Vorstand: Stadtrat Dr. Redder. Vörodirektor: Alfred Lippold. Hauptgeschäftsstelle: Breite Straße 7 III. Kasse: Oberkasseninsp. Oskar Theodor Israel, Kassierer. Kanzlei: Verw.-Inspr. Emil Otto Jinnert. Zweiggeschäftsstelle: Königstr. 14 II. Kanzleivorsteher: F. Bapf. Robert Böschhor, Verw.-Inspr.

Grundstücksamt

Neues Rathaus, An der Kreuzkirche 5 II, Zimmer 206—216 usw., geöffnet: vom 1. April bis 30. September 7—3, vom 1. Oktober bis 31. März 8—4 Uhr. Verwaltung der Gemeinde- und Stiftungsgrundstücke, der Bedürfnisanstalten, An- und Verkauf von Grundstücken, Ausführung des Gesetzes über den Verkehr mit Grundstücken vom 20. November 1920, rechtliche Angelegenheiten des Hochbauamts, der Stadtgartenverwaltung, des Albert-arks, des Ausstellungsgrundstücks, des Rittergutes Klingenberg, der Rathaus- und Kellerverwaltung und der Flugplatzverwaltung, Enteignungen für andere als Straßenzwecke, Grundstücksübergaben und Grundstückübernahmen, Wegeeinziehung und Wegeirrigationsangelegenheiten
 Stadtrat Dr. Lübert

Kanzleivorstand: W. Ab. Preißler, Vörodir. Stellvertreter: W. Mr. Georg Schmidt, Ober-Verw.-Inspr. Stadtkononom: Rhd. Georg Bahne. Ufermeister für die städtischen Ausschiffungsplätze: Frz. Kl. Hofmann.

Verwaltung des Neuen Rathauses. Verwalter: Stadtrat Dr. Lübert. Inspektor: F. P. Hermann Wegener. Die Kanzleigeschäfte werden vom Grundstücksamte besorgt.

Verwaltung der Gartenanlagen, des Albert-Parkes, Lingner-Parkes und der Obstanlage Hosterwitz

Vorstand: Stadtrat Oekonomierat Simmgen
 Kanzlei: Schulg. 4

Stadtgartendirektor: E. G. A. Wilhelm v. Uslar. Stadtkononom: Johannes Gierth, Stellvertreter. Dir. Kanzleivorstand: Ober-Verw.-Inspr. Paul Hans Bretschneider.

Hochbauamt

Neues Rathaus, Ringstr. 19 und Schulg. I III u. IV
 Geöffnet: 7—3 Uhr

Amtsvorstand: Stadtkononom Wolf

Entwurfsabteilung. Leiter: Stadtkononom Wolf. Abteilungspräsidenten: Stadtkononom Richard Louis, Karl Hirschmann, Ludwig Wirth.

Stadterweiterungsabteilung. Leiter: Stadtkononom Wolf. Abteilungspräsident: Stadtkononomdir. Art. Verkehrstechnische Abteilung: Stadtkononomdir. baurat Sieck.

Baubauabteilung. Leiter: Vörodir. Edmund Dennig, stellvertreter. Amtsvorst. 1. Hochbauinspektion: Stadtkononomdir. Hugo Böckel. 2. Hochbauinspektion: Stadtkononomdir. Richard Böhme. 3. Hochbauinspektion: Stadtkononomdir. Richard Schreiber. 4. Hochbauinspektion: Stadtkononomdir. Max Weidlich. 5. Hochbauinspektion: Stadtkononomdir. Oskar Helm. 6. Hochbauinspektion: Stadtkononomdir. Gustav Glas.

Bauverwalterei und Kanzlei. Leiter: Bauverw. Paul Roded.

Betriebsamt der Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke

Stadthaus an der Annenstr., Eingang Am See 2, Kanzlei, Buchhalterei u. Kasse geöffnet 8—12 Uhr
 Vorstand: Stadtkononomdir. Bahl. Syndikus: Direktor Dr. Grün

Dem Betriebsamte sind unterstellt: a) die Gaswerke, b) die Wasserwerke, c) die Elektrizitätswerke, d) das Kohlenlager, e) das Wasserleitungs- und Brunnennwesen, f) die öffentliche Straßenbeleuchtung, g) die maschinellen und heiztechnischen Angelegenheiten, sowie die Start- und Schwachstromanlagen der Stadt-, Schul- und Stiftungsgrundstücke.

Kanzlei. Vorstand: Arthur Kiegel, Vörodir. Stellvertreter: Max Busch, Ober-Verw.-Inspr. Buchhalterei. Buchhaltereidirektor: Gstv. Adolf Eichler.

Kasse. Kassendirektor: R. C. Max Kießling.

Direktion der Gaswerke, Am See 2 III. Gaswerke: Neustadt, Löhnitzstr. 14; in Vorstadt Reid, Gasanstaltsstr. 10, sowie in Niederfelditz. Direktor: Dipl.-Ing. Alfred Finkler. Gaswerk Dresden-Reid: Vörodirektor: Dipl.-Ing. Kurt Nebdorff. Gaswerk Neustadt: Stadtkononomdir. R. Franz Gstv. Kühn. Gaswerk Niederfelditz: Betriebsleiter: Stelle zurzeit unbef. Inspektion für das Gasrohrnetz: Stadtkononomdir. Paul W. Steurich. Abteilung für Gasabgabe: Stadtkononomdir. Alexander Arthur Kühn. Inspektionen für die Privatgasanlagen: Scheffelstr. 9 I: Inspr. Gustav D. Raumann. Barbarossaapl. 1: Inspr. Georg Triebisch. Am See 2 I: Inspr. Walter Schöne. Hauptstr. 5: Inspr. Alex. F. Kwikiewicz. Wachen ununterbrochen geöffnet: Scheffelstraße 9 I, Königstr. 13, Kameliensstr. 3, Ostbahnstr. 8; 7 früh bis abends 10 Uhr geöffnet: Tharandter Str. 5, Konfordienstr. 23, Barbarossaapl. 1, Chemnitzer Pl. 4, Tauscherstr. 5; nur an Wochentagen 7 Uhr früh bis 3 Uhr nachm. geöffnet: Förstereistr. 21, Polierstr. 15; täglich 1—9 Uhr nachm. geöffnet: Stadtteil Coschütz, Pillnitzer Str. (Schwebebahn). Die Anmeldungen neuer Privatgasanlagen bez. von Veränderungen an bereits bestehenden dergl. sind in dem Büro der betr. Gasinspektion (links der Elbe: Scheffelstr. 9 I, Am See 2 I, Barbarossaapl. 1, rechts der Elbe: Hauptstr. 5), die Abschlüsse von Gasablassungsverträgen in der Buchhalterei der betr. Gasinspektion zu bewirken.

Direktion der Wasserwerke, Am See 2 II. Direktor: Otto Bollmar, Reg.-Baumstr. a. D. Vörodirektor: Reinhard Schemel. Stadtkononomdir. baurate: Eduard Baese, Georg Hartmann, Christian Burkhard. Anträge auf Wasserlieferung sind im Betriebsamte, Stadthaus, Am See 2 II, Zimmer 39b, anzubringen. Hier sind auch die er-

forderlichen Antragsvordrucke und die Wasserbezugsbedingungen erhältlich. Anzeigen über Schäden an der Wasserleitung sind in den Feuerwachen oder in der Wasserwache Am See 6 (hier nur in der Zeit von 6 Uhr morgens bis 10 Uhr abends) zu erstatten.

Direktion der Elektrizitätswerke, Am See 2 III. Direktor: Dr.-Ing. Kurt A. Giese, Reg.- u. Vörodir. Vörodirektor: F. W. Ludwig Fode. Stadtkononomdir. baurate: Wilhelm C. Niechers, Dipl.-Ing.; Richard K. C. Wenzke, Ernst Kaunert. Wache für die elektrische Beleuchtung: Wettinerplatz 7. Anmeldungen für den Strombezug sind mittels der vorgeschriebenen Vordrucke im Stadthaus, Am See 2 III, Z. 42, einzureichen.

Inspektion für die öffentliche Gas- und Petroleumbeleuchtung, Wettinerpl. 7 Eg. Beleuchtungsinspektor: F. Hugo Unterddrfer. Wachen der Laternenwärter: Hopfgartenstr. 12, Kl. Blauenische Gasse 14, Lößtauer Str. 2, Melancthonstr. 12, Löhnitzstr. 14 (Gaswerk), Waterloostr. 11, Schandauer Str. 36, Blasewitzer Str. 70, Krausestr. 4, Tharandter Str. 1 und Alttrachau 52.

Kohlenlager, Fuhrstr. 1. Kohlenverwalter: Carol. Bernhard Münd.

Maschinentechnische Abteilung, Am See 2 II und Neues Rathaus, 4. Obergesch. Zimmer 497 bis 501 u. 507. Vörodirektor: Walther Saufe. Stadtkononomdir. baurate: Wilhelm Max Lehnert, Paul O. Herrfahrt, Max Rebs, Willy Sorber.

Ratskellereiverwaltung

Neues Rathaus, Erdgesch. Zimmer 29

Vorstand: Stadtrat Braune

Ratskellereidirektor: Alfred Matthes. Kellermeister: Felix Kiefow.

Dritte Ratsabteilung

Wohnungsamt

Ferdinandstr. 17 und Ferdinandstr. 13

Verkehr mit dem Publikum nur in der Auskunft- und Wohnungsausschäftsstelle. Im übrigen ist das Wohnungsamt für den Publikumsverkehr geschlossen. Zutritt nur bei Vorzeigung einer Bestellkarte

Vorstand: Bürgermeister Nischke

Neues Rathaus, 1. Obergesch. Zimmer 157

Direktor: Dr. Leiser. Assistent des Direktors: Dr. Brun. Ferdinandstr. 17. Direktorial-, Personal- und allgemeine Verwaltungsangelegenheiten, Mietentschädigungsangelegenheiten und Einquartierung von Heeresangehörigen, sowie Angelegenheiten des Reichsmietengesetzes. Kanzleivorstand: Vörodir. Hofrichter. Stellvertreter: Ober-Verw.-Inspr. Silbermann.

Auskunfts- und Wohnungsausschäftsstelle, Ferdinandstraße 17. Geöffnet werktäglich 1/2 9—1 Uhr.

Wohnungsnachweis, Ferdinandstr. 17. Leitung: Stadtkononomdir. Dr. v. Hartleben. Kanzlei: Anträge auf Wohnungszuweisung: Ober-Verw.-Inspr. Hartung. Wohnungsverpachtung: Ober-Verw.-Inspr. Schwarze. Zwanagsräumungen: Dr. Paul.

Zivileinquartierung, Ferdinandstr. 17. Leitung: Stadtkononomdir. Dr. Fiedler. Kanzlei: Oberstadtsfeldt. Kott.

Wohnungsaufsicht, Ferdinandstr. 17. Leitung: Stadtkononomdir. Kühn. Kanzlei: Verw.-Inspr. Reimann.

Technische Abteilung (Wohnungsinspektion), Ferdinandstr. 13. Stadtkononomdir. Heinicke.

Wohnungsfürsorge (Baukostenzuschußabteilung) und Siedlungsamt, Neues Rathaus, 1. Obergesch. Zimmer 165a bis d. Leitung: Stadtkononomdir. Eberwein. a) Zuschuß und Darlehensgewährung für Wohnungsneubauten. b) Ein- und Umbau von Wohnungen in bestehenden Gebäuden. c) Produktive Erwerbslosenfürsorge für Ausbefferungsarbeiten an Gebäuden. d) Technische Beratungsstelle: Die Bauberatungsstelle des Baupolizeiamtes im Neuen Rathaus. Kanzlei: Oberstadtsfeldt. Müller. e) Verwaltung der Not- und Behelfswohnungen, zurzeit der Wohnungsaufsicht zugeteilt. Kanzlei: Ferdinandstr. 13 III VG. Verw.-Inspr. Schulz.

Schiedsstelle für Hauserhaltung, Ferdinandstr. 17 II VG. Leitung: Stadtkononomdir. Kühn. Kanzlei: Verw.-Inspr. Reimann. Technische Abteilung der Schiedsstelle (Bauberatungsstelle des Baupolizeiamtes): Neues Rathaus, 1. Obergesch. Zimmer 104. Leitung: Vörodir. Ortel.



auch Elektrisch für jede Stromart und Spannung.



Grammophon

Star-Brand
 PÄGEN-STR. 21 - FERNR.
 FÖKE STRAßE 11 - 20320



„Grosser's Fußbodenöl“ Kein Staub mehr! „Grosserit“ O staubbind. Kehr- u. Reinigungs- „Staberin“, Pulver (D. R.-P.) Vielfach prämiert. Handwaschpulver
 Allein Fabrikant: E. R. Grosser, Dresden-N., Katharinenstr. 10. o Telephon 22099. o Älteste und erste Firma der Branche am Platze.